

やまがた けんがいきくじんそうごうそうだん

山形県外国人総合相談ワンストップセンター

がいこくじんそうだんまどぐち

外国人相談窓口

**Free
Consultation**

そうだん むりょう ひみつげんしゅ さんしゃつう わ むりょうつうやく
相談無料・秘密厳守・三者通話(無料通訳サポート)
なや なん きがる そうだん
ひとりで悩まず何でも気軽にご相談ください!

相談方法

☎ 電話 : 023-646-8861

✉ Eメール : soudan@airyamagata.org

f Facebook (メッセージ)

アカウント:

やまがた けんこくさいこうりゅうきょうかい
AIRY 山形県国際交流協会

ユーザーネーム:

@airyamagata



LINE

ともだちついか
[友達追加]



ワンストップセンター

そうだんまどぐち
[相談窓口]



English & 日本語

かようび どようび
火曜日～土曜日

10:00～17:00

えいご にほんご
英語・日本語

中文

かようび きんようび
火曜日・金曜日

10:00～14:00

ちゅうごくご
中国語

Português

すいようび
水曜日

10:00～14:00

ポルトガル語

한국/조선어

もくようび どようび
木曜日・土曜日

10:00～14:00

かんこく ちょうせんご
韓国・朝鮮語

Tagalog

きんようび
金曜日

10:00～14:00

タガログ語

Tiếng Việt

だいだい どようび
第2・第4土曜日

10:00～14:00

ベトナム語

むりょう
無料

がいこくじんむ ほうりつそうだん
外国人向け法律相談

まいつきだい きんようび
毎月第4金曜日

10:00～12:00 (完全予約制)

こうえきざいだんほうじん
公益財団法人

やまがた けんこくさいこうりゅうきょうかい えありい
山形県国際交流協会 (AIRY)



がいこくじんそうだんまどぐち 外国人相談窓口

やまがたけんがいこくじんそうごうそうだん 山形県外国人総合相談 ワンストップセンター

〒990-8580

やまがた し じょうなん まち いっちょう め
山形市城南町一丁目1-1

か じょう
霞城セントラル2F

やまがた えき にし ぐち ちようけつ
(山形駅西口直結)



た げん こ
多言語の
じゆうしよ
住所はこちら!



Yamagata Prefecture One-Stop Guidance Center for Foreign Residents

Talk to us about any problems
you may be having!

- Free Consultations
- Three-Way Calling (Free Interpretation Support)
- Confidential

Hours of Service: Tuesdays ~ Saturdays 10:00 ~ 17:00

山形県外国人総合咨询中心

请不要一个人烦恼，
不管什么问题都欢迎您前来咨询!

- 免费咨询
- 三者通话(免费翻译援助)
- 严守秘密

咨询时间：星期二・星期五 10:00 ~ 14:00

Centro One Stop de Consultas Gerais aos Estrangeiros da Província de Yamagata

Não se preocupe sozinho, qualquer
dúvida consulte nos à vontade!

- Consultas são gratuitas
- Intérprete por trifone (auxílio de intérprete gratuito)
- Segredo absoluto

Atendimento: todas quartas-feiras 10:00~14:00hs

야마가타현 외국인종합상담 원스톱센터 외국인 상담창구

혼자서 고민하지 말고 무엇이든 부담없이
상담해 주세요!

- 상담은 무료
- 삼자 통화 (무료통역서포트)
- 비밀 엄수

상담일시 : 목/토 10:00 ~ 14:00

Yamagata Prefecture One Stop Center General Counselling for Foreign Residents

Hindi ka nagiisa, huwag magatubiling
komunsulta sa amin!

- Libre ang Konsultayon
- Three-way calling (Libreng Interpreter)
- Kumpedensyal

Tuwang Biyernes mula: 10:00~14:00

Trung tâm tư vấn tổng hợp người nước ngoài tại tỉnh Yamagata

Đừng lo lắng một mình, hãy trao đổi
với chúng tôi mọi vấn đề!

- Tư vấn miễn phí
- Thông dịch ba bên qua điện thoại (hỗ trợ thông dịch miễn phí)
- Tuyệt đối giữ bí mật

Tiếng Việt: Thứ 7 của tuần 2 & 4 10:00~14:00

やまがたけんじんけんけいはつかつどう
山形県人権啓発活動
ネットワーク協議会



がいこくじんじんけんそうだん

外国人権相談ダイヤル(法務省)

ほうむしょう

TEL.0570-090911

へいじつ 平日 9:00~17:00(年末年始を除く)

ひとりで悩まず、気軽に相談下さい!



えいご 英語、ちゆうごくご 中国語、かんこくご 韓国語、ふりぴんご フィリピン語、ぱるとがるとご 保加利亚語、
べとなむご 베트남語、ねぱるご 尼泊尔語、すぱいんご 西班牙语、いんどねしあご 印度尼西亚語、たいご タイ語